¡Construyendo ... Cemento Paraguayo!

INC Nº 705 /2013.-

CONTRATO CELEBRADO ENTRE LA INDUSTRIA NACIONAL DEL CEMENTO Y REGIMIENTO 8 S.A., ADJUDICATARIO DE LA LICITACIÓN PUBLICA NACIONAL Nº 62/2012, "ADQUISICIÓN DE ARTICULOS DE SEGURIDAD INDUSTRIAL".-

En la ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay, a los 13 días del mes de Mayo del año dos mil trece, por una parte la **INDUSTRIA NACIONAL DEL CEMENTO,** en adelante denominada **INC**, representada por su Presidente el **LIC. CARLOS JOSÉ KRÜSSEL LLANO**, para cuyo cargo fue nombrado por **Decreto del Poder Ejecutivo Nº 9191/2012,** de fecha **28/06/2012**, y por otra parte la **Firma "REGIMIENTO 8 S.A."** con **RUC Nº 80016988-3** representada en este acto por **el Señor AGILEO JOSÉ M. AYALA con CI N° 1.052.558** y en adelante denominada **EL PROVEEDOR**, convienen en celebrar el presente Contrato, cuyas cláusulas principales son las siguientes: ----------

CLAUSULA PRIMERA: OBJETO.

El presente contrato tiene por objeto establecer las condiciones y obligaciones que asumen la **INC** y **EL PROVEEDOR** para la prestación por ésta última de "**ADQUISICIÓN DE ARTÍCULOS DE SEGURIDAD INDUSTRIAL** ", conforme a las Especificaciones Técnicas y a los documentos del presente Contrato como resultado de la adjudicación de la **Licitación Pública Nacional Nº 62/2012**, aprobado por **Resolución PR Nº 609/2.012**, de fecha 26/12/2012 de la Presidencia de la INC.----------

Los recursos financieros requeridos se encuentran aprobados dentro del Presupuesto de Gastos del presente Ejercicio, por Ley No. 4848/2013.----------

CLAUSULA SEGUNDA: DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:-----

(a) Resolución PR N° 261/2013 de fecha 10 de abril de 2013.----------
(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;----------
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas.----------
(d) La oferta del Proveedor; ----------
(e) La notificación de adjudicación;----------
(f) Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato.----------

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.----------

En caso de que surgieren dudas o contradicciones, en la interpretación de los diferentes documentos del contrato, tendrán preferente aplicación las estipulaciones contenidas en el Pliego de Bases y Condiciones, siempre que no contravenga o trasgreda las disposiciones de la Ley Nº 2.051/03 y su decreto Reglamentario.----------

CLAUSULA TERCERA: IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.-

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato esta previsto en el **Rubro** 290, Programa 02.01.02 Producción Industrial – Molienda de Cemento y Programa 02.01.01. Producción Industrial – Explotación y Elaboración de Clinker, – fuente de financiamiento 30 Origen de Financiamiento 01, Dpto. Central 99, para el **ejercicio 2.013.**----------

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el Código Nº **247051.**----------

CLAUSULA CUARTA: PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN.-

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Licitación Por Pública Nacional N° 62/12, convocado por INC, según Resolución PR N° 6 09/13 La adjudicación fue realizada por Resolución PR N° 261/2013.----------

CLAUSULA QUINTA: PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES, ESPECIFICACIONES TÉCNICAS.-

5.1 El precio total asciende a la suma de **GUARANÍES CIENTO SESENTA Y OCHO MILLONES OCHOCIENTOS SESENTA Y NUEVE MIL, CUATROCIENTOS TREINTA (GS. 168.869.430.-) IVA INCLUIDO.** Los precios se hallan detallados en el **Anexo 2** del presente Contrato.----------

5.2 En consideración a los pagos que **LA INC** hará **al PROVEEDOR** conforme a lo estipulado en este Contrato, este se compromete a la prestación de los Bienes al **PROVEEDOR** en la forma, calidad y ocasión estipuladas en el

REGIMIENTO 8 S.A.

¡Construyamos con Cemento Paraguayo!

contrato, y a subsanar los defectos de éstos, de conformidad en todo respecto con **las especificaciones técnicas** del Contrato, según se detalla en el Anexo 1 del presente Contrato.----------
5.3.La **INC** se compromete a pagar al **PROVEEDOR** como contrapartida de la prestación de los bienes y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en el mismo, en el plazo y en la forma prescritos en éste.----------

5.4. El precio del contrato estará sujeto a reajustes.----------

Si durante la ejecución del Contrato exista una variación sustancial de precios en la economía nacional y esta se vea reflejada en el Índice de Precios de Consumo (IPC) publicado por el Banco Central del Paraguay, en un valor igual o mayor al quince por ciento sobre la inflación oficial esperada para el mismo periodo, el/los Adjudicatario/s podrá/n formular su/s solicitud/es de reajuste a la Contratante.----------
El reajuste de precios se realizará conforme con la siguiente fórmula:
$Pr=Po+Po.(\pi r - \pi e)$
Donde:
Pr= Precio Reajustado
Po= Precio Inicial o Precio Adjudicado
πr= Índice de Precios de Consumo, correspondiente al mes de la entrega del suministro.
πe= Índice de Precios de Consumo, correspondiente al mes de la Apertura de Ofertas.
No se reconocerán reajuste de precios si el suministro se encuentra atrasado respecto al cronograma de entregas aprobado.----------

CLAUSULA SEXTA: VIGENCIA DEL CONTRATO.-

6.1. El plazo de vigencia de este Contrato empezara a regir a partir de la fecha de la firma del contrato hasta el 31 de Diciembre del año 2013. ----------
6.2. El plan de entrega y cumplimiento empezará a regir a partir de la fecha de la firma del contrato. Una vez iniciado el plazo de vigencia **EL PROVEEDOR** se halla obligada a dar cumplimiento de los bienes, dentro del plazo estipulado, según se detalla en el **Anexo 3** del presente Contrato.----------

CLAUSULA SÉPTIMA: FORMA DE PAGO.-

7.1.El pago del servicio efectivo se realizará dentro de los **treinta (30)** días posteriores a la presentación de la factura conformada y una vez obtenido el código de contratación emitido por la **Dirección Nacional de Contrataciones Públicas**, cuyo comprobante deberá estar acompañado de las Notas de solicitudes de pago y de Recepción, correspondiente a los bienes efectuados, firmadas por el personal asignado por la **INC**, previo informe de la fiscalización, a entera satisfacción del área correspondiente. El plazo establecido precedentemente podrá ser ampliado habiéndose convenido entre las partes un plazo mayor.----------
7.2. No se dará Anticipo Financiero.----------
7.3.El pago se hará en la ventanilla de la Tesorería General de la **I.N.C.**----------

CLAUSULA OCTAVA: CASOS FORTUITOS O DE FUERZA MAYOR.-

8.1. **EL PROVEEDOR** y la **I.N.C.** estarán exentas de responsabilidad en el cumplimiento de los plazos establecidos en este contrato, toda vez que estén impedidos por causas atribuidas a casos fortuitos o de fuerza mayor.----------
8.2. Para los fines de este contrato se considerarán casos fortuitos o de fuerza mayor los que como ejemplo, pero no limitativamente, se mencionan a continuación, siempre que tales casos hayan tenido efectiva influencia o producido interrupción en la ejecución del contrato y se haya utilizado la debida diligencia para prevenir o limitar sus influencias.----------
Huelgas, actos de sabotaje, maniobras subversivas, cierre de frontera o de rutas nacionales o internacionales.---------
8.3. Catástrofes naturales, tales como inundaciones, temporales o cualquier alteración atmosférica que presenten características de tales.----------
8.4. Incendio y naufragios.----------
8.5. Al producirse un caso fortuito o de fuerza mayor de inmediato, la parte interesada deberá comunicarlo a la otra para su decisión. En tal caso, a quien corresponda deberá aportar las pruebas correspondientes, dentro de un plazo máximo de quince (15) días calendarios de haber ocurrido el evento, a menos que existan graves impedimentos para ello, anexando a esta comunicación la documentación correspondiente.----------
En los casos mencionados en esta cláusula, los periodos de entrega, parciales o final, serán aplazados por el tiempo correspondiente al número de días transcurridos en el caso fortuito o de fuerza mayor.----------

CLAUSULA NOVENA: MULTA POR ATRASOS.-

Si **EL PROVEEDOR** no diere cumplimiento a la provisión del servicio dentro de las condiciones y plazos estipulados en el presente contrato, se hará pasible de una multa equivalente al 1 (un) % del valor de la prestación en mora, por cada día de atraso en la prestación de los bienes contratados, a partir del 5tº día hábil de mora, según informe responsable de los fiscalizadores, que será deducido de los saldos pendientes de pago. El monto máximo de multas será del diez por ciento (10%) del valor total del Contrato. Una vez llegado a dicho porcentaje, la **INC** podrá poner término al contrato.----------

REGIMIENTO8 S.A.
JOSE M. AYALA
Director - Representante

CLAUSULA DECIMA: INSPECCIÓN.-

Las inspecciones consistirán en el cumplimiento de las especificaciones técnicas solicitadas en el P.B.C. y en caso de alguna observación y/o rechazo el **PROVEEDOR** deberá subsanarlos de inmediato, y estará a cargo de funcionarios técnicos designados para el efecto.----------

EL PROVEEDOR colaborará con el Inspector designado por la **I.N.C.** en sus tareas de inspección y proporcionará a ésta su cronograma proyectado de entrega dentro del plazo contractual estipulado.----------

La aceptación de los bienes contemplados en los documentos del contrato o la realización de alguna inspección, de modo alguno relevará a **EL PROVEEDOR** de su responsabilidad por los bienes que no satisfagan la totalidad de los requisitos de este contrato.----------

CLAUSULA UNDÉCIMA: GARANTÍA DE FIEL CUMPLIMIENTO DE CONTRATO.-

11.1. **EL PROVEEDOR** presentará una Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato por un monto total al **diez por ciento (10%)** del valor total del contrato, extendida a la orden de la **INC**. La misma deberá presentarse dentro del plazo máximo de **diez (10)** días hábiles siguientes a la suscripción del contrato. El periodo de validez de la Garantía será **30 días** mas posteriores al periodo de vigencia del contrato ----------

11.2. Dicho Aval podrá ser presentada a través de una Garantía Bancaria emitida por un Banco establecido en la República del Paraguay, que cuente con autorización del Banco Central del Paraguay o por una Póliza de Seguro emitida por una Compañía autorizada a operar y emitir Póliza de Seguro de Caución en la República del Paraguay y que cuente con suficiente margen de solvencia.----------

11.3. La falta de constitución y entrega oportuna de la garantía será causal de rescisión del contrato por causa imputable al **PROVEEDOR**, en cuyo caso la **INC** podrá adjudicar el contrato en la forma prevista en el segundo párrafo del artículo 36 de la Ley Nº 2051/03.----------

11.4. La Garantía de Fiel Cumplimiento de contrato se hará efectiva si la **INC** determinare la rescisión del contrato por causa imputable al **PROVEEDOR**, conforme a la ley y al contrato.----------

11.5. La **INC** se reserva el derecho de rechazar garantías que no cumplan con los requisitos arriba señalados o que no le fueren satisfactorias.----------

11.6. En el caso de que la **INC** constatase insuficiencias de los suministro contratados durante el período de garantía especificado más arriba, de inmediato notificara a la compañía aseguradora para la ejecución de dicha garantía.----------

11.7. La misma será cancelada a los treinta (30) días después de la fecha de la emisión del Acta de Recepción final de Suministro.----------

CLAUSULA DUODÉCIMA: RECEPCIÓN DE LA PROVISIÓN.-

Las inspecciones consistirán en el cumplimiento de las especificaciones técnicas solicitadas en el P.B.C. y en caso de alguna observación y/o rechazo el **PROVEEDOR** deberá subsanarlos de inmediato. ----------

Una vez completada la entrega, y a los treinta (30) días después de haberse emitido el Certificado de Recepción correspondiente al bien, y luego de efectuarse todas las comprobaciones de que **EL PROVEEDOR** ha cumplido satisfactoriamente con todo lo previsto en los documentos del Contrato, la **I.N.C.** emitirá un Acta de Recepción Final de la Provisión, lo que significara el cumplimiento por parte de **EL PROVEEDOR** de sus obligaciones contractuales.--

CLAUSULA DECIMA TERCERA: LEY DEL CONTRATO.-

Las Leyes que rigen al Contrato constituyen las vigentes en el Derecho Positivo Paraguayo, por lo que **EL PROVEEDOR** está obligado a cumplir con todas las leyes y disposiciones oficiales vigentes en la República del Paraguay, aplicables a la presente contratación.----------

CLAUSULA DECIMA CUARTA: RESCISIÓN DEL CONTRATO POR RESPONSABILIDAD DE EL PROVEEDOR.-

14.1. Cualquiera de los motivos indicados a continuación, debidamente comprobados, dará derecho a la **I.N.C.** a la rescisión del Contrato, sin perjuicio de los previstos en la Ley N° 2.051/03.----------

14.2. Si **EL PROVEEDOR** fuere declarada en quiebra o en estado de insolvencia, o hubiese pedido arreglo judicial o extrajudicial con la totalidad de sus acreedores, que le prive de la administración de sus bienes.----------

14.3. Si se demostrare colusión o fraude de **EL PROVEEDOR** con otro oferente de esta Licitación o entidades que colaboran en la ejecución del programa de trabajos de la **I.N.C.** o con personal perteneciente a la misma.----------

14.4 Si **EL PROVEEDOR** reincidiere en la trasgresión de sus obligaciones contractuales, a pesar de la notificación al respecto por parte de la **I.N.C.**----------

14.5. Si hubiere causal para rescindir el Contrato, la **I.N.C.** notificara bajo apercibimiento la resolución respectiva a **EL PROVEEDOR**, quien deberá suspender el servicio de inmediato. **EL PROVEEDOR** dispondrá de diez (10) días hábiles para presentar su defensa y aportar las pruebas de descargo si las hubiere o subsanar el incumplimiento. Vencido este plazo sin que se cumpla, la **I.N.C.** podrá tener por rescindido el contrato de pleno derecho, bastando la simple comunicación a aquella.----------

14.6. Determinada la resolución, la **I.N.C.** procederá a elaborar un Estado de cuentas que establezca el saldo final entre las partes, en el que se contabilizará la parte de la provisión ya efectuada, según el Cronograma de Entrega efectivamente realizado, las retenciones, indemnizaciones, multas, daños y perjuicios y cualquier otro rubro de acuerdo al Contrato.----------

14.7. El pago restante del Estado de Cuentas será efectuado por la parte deudora a la otra dentro de los quince (15) días siguientes a la fecha de elaboración de dicho Estado de Cuentas.----------

REGIMIENTO8 S.A.
JOSE M. AYALA
Director - Representante

14.8. La resolución del contrato por los motivos señalados precedentemente, y luego de haberse notificado por escrito a **EL PROVEEDOR**, dará derecho a la **I.N.C.** a hacer efectiva en forma inmediata la Garantía de Fiel Cumplimiento.----------

CLAUSULA DECIMA QUINTA: RESCISIÓN DEL CONTRATO POR RESPONSABILIDAD DE LA I.N.C.-

15.1. Habrá lugar a rescisión del Contrato por responsabilidad de la **I.N.C.**, si hubiera un retraso injustificado por más de sesenta (60) días en el pago de cualquier obligación de la **I.N.C.** derivada de este Contrato.----------
15.2. Si **EL PROVEEDOR** decidiere obtener la rescisión del Contrato por el motivo señalado precedentemente, deberá así notificarlo a la **I.N.C.**----------

De aceptarse la rescisión, ésta surtirá efecto de inmediato; de rechazarse, el asunto será resuelto de acuerdo a la Clausula decima cuarta del Contrato.----------

CLAUSULA DECIMA SEXTA: PROHIBICIÓN DE SUB-CONTRATACIÓN, CESIÓN, TRANSFERENCIA Y OTORGAMIENTO EN GARANTÍA.-

El presente contrato no podrá ser subcontratado, cedido, transferido u otorgado, en garantía. El incumplimiento de esta cláusula será motivo de rescisión del contrato con todas las consecuencias jurídicas de la misma. Solamente podrá ceder **EL PROVEEDOR** el derecho a cobro, en cuyo caso deberá contar con el consentimiento expreso y por escrito de la **I.N.C.** ----------

CLAUSULA DECIMA SÉPTIMA: FACULTAD DE LA INC.-

El no ejercicio por la **I.N.C.** de cualquier facultad o derecho previstos en este contrato o en la ley, no constituirá pérdida de los mismos permaneciendo inalteradas y válidas todas sus cláusulas y condiciones.----------

CLAUSULA DECIMA OCTAVA: COMUNICACIÓN ENTRE LAS PARTES.-

Todas las comunicaciones relacionadas con la ejecución del presente contrato, intercambiadas entre la **I.N.C.** y **EL PROVEEDOR**, deberán hacerse por escrito y entregadas en el domicilio legalmente constituido en este contrato.------

CLAUSULA DECIMA NOVENA: CLÁUSULA PENAL POR DAÑOS Y PERJUICIOS.-

En caso de producirse incumplimiento del contrato por falta e insuficiencia del suministro u omisión en la observancia de las condiciones contractuales, una vez que se rescinda el Contrato, **EL PROVEEDOR** será pasible de una multa del veinte por ciento (20%), del valor total del contrato, independientemente de la obligación del resarcimiento total del monto adeudado por el incumplimiento, y sin perjuicio de que la **I.N.C.** inicie las acciones legales para el resarcimiento de los daños, perjuicios e intereses resultante de dichos actos.----------
Asimismo, la **I.N.C.** se reserva el derecho de retener cualquier crédito de **EL PROVEEDOR** por el monto necesario para tal resarcimiento de daños y perjuicios ocasionados.----------

CLAUSULA VIGÉSIMA: CONTRIBUCIÓN CON LA DIRECCIÓN NACIONAL DE CONTRATACIONES PÚBLICAS.-

La **I.N.C.** retendrá el equivalente al cero punto cuatro por ciento (0.4 %) sobre el importe de cada factura, deducidos los impuestos correspondientes, que presente a cobro el proveedor, con motivo de la ejecución de contratos materia de la presente ley, a fin de que estos montos sean destinados a la implementación, operación, mantenimiento y actualización del Sistema de Información de las Contrataciones Públicas (SICP), de conformidad con las previsiones establecidas en el reglamento de la Ley N° 2051/03.----------

Los montos retenidos en el concepto señalado deberán ser depositados en el Ministerio de Hacienda en cuenta especial, dentro de un plazo de tres días hábiles, contados a partir de la fecha de pago, de conformidad con lo establecido en la Ley de Administración Financiera del Estado.----------

CLAUSULA VIGÉSIMA PRIMERA: JURISDICCIÓN Y COMPETENCIA.-

En caso de producirse controversias derivadas de la Interpretación y/o ejecución de este Contrato, las partes se someten improrrogablemente a los Juzgados y Tribunales de la Circunscripción de la Ciudad de Asunción, República del Paraguay.----------

CLAUSULA VIGÉSIMA SEGUNDA: SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.-

De surgir entre las partes controversias sin perjuicio a la Cláusula Vigésima, se aplicarán las modalidades de solución previstas en la Ley Nº 2051/03 "De Contrataciones Públicas", a excepción del arbitraje.----------

CLAUSULA VIGÉSIMA TERCERA: ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA D.N.C.P.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de la protesta instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afecta el Contrato ya suscrito entre las partes, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad quedará automáticamente

REGIMIENTO8 S.A.
JOSE M. AYALA
Director - Representante

rescindido, de pleno derecho a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., sin responsabilidad alguna para los Contratantes, **salvo las asumidas en concepto de la parte ejecutada del contrato.**----------

CLAUSULA VIGÉSIMA CUARTA: IMPUESTOS.-

EL PROVEEDOR será responsable del pago de todos los impuestos y otros tributos o gravámenes sin excepciones dentro de la República del Paraguay.----------

CLAUSULA VIGÉSIMA QUINTA: ADMINISTRADOR DEL CONTRATO.-

El Administrador del Contrato es el Departamento Administración de Contratos y Garantías, a través de la Unidad Operativa de Contrataciones.----------

CLAUSULA VIGÉSIMA SEXTA: DOMICILIO.-

Para todos los efectos judiciales y extrajudiciales derivados del presente contrato, la **I.N.C.** fija su domicilio en su sede ubicada sobre las calles Tte. Alcorta c/ Avda. Dr. Fernando de la Mora de esta capital, y **EL PROVEEDOR** fija su domicilio Avenida Fernando de la Mora N° 3330.----------

En prueba de conformidad y aceptación a los términos que anteceden, firman las partes en dos (2) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, en el lugar y fecha mencionados al inicio del presente contrato.----------

SR. AGILE JOSE M. AYALA
EL PROVEEDOR
REGIMIENTO 8 S.A.

REGIMIENTO8 S.A.
JOSE M. AYALA
Director - Representante

LIC. CARLOS JOSÉ KRÜSSEL LLANO
PRESIDENTE
INDUSTRIA NACIONAL DEL CEMENTO

¡Construy... Cemento Paragua...

ANEXO 1. CONTRATO INC N° 705/2013.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS.

Ítem	Nombre de los Bienes o Servicios	Especificaciones Técnicas y Normas
	P.M. N° 8155/2012 – Para uso de Personales Mantenimiento Eléctrico e Instrumentación de Fabrica C.I.P. Villeta.	
1	Zapatos de cuero hidrofugados, caño mediano, chemicals resistente y engomado, color negro con talonera verde (dieléctrico), con puntera ABS, con alma de acero y plástico en lámina inyectada en poliuretano, con refuerzo trasero de contra-frente con protector metatarsiano y suela inyectada en poliuretano de bidensidad nitrilica, aislante eléctrico (14 KV) suela antiestética, sin metal adheridos, con plantilla antibacteriana. **observaciones:** se detallan cantidad y numero de zapatones: Nº 38=1 par, 39=6 pares, 40=8 pares, 41=16 pares, 42=19 pares, 43=10 pares.- **Favor enviar muestras al CIP. Villeta.-**	
	P.M. N° 8156/2012 – Para uso Personales de Producción y Servicios Generales	
2	Zapatones de cuero hidrofugado, caño mediano, chemicals resistente y engomado, color negro con talonera gris, con puntera plástica ABS, lengua costurada, con alma de acero y plástico, contra-frente del refuerzo trasero, espuma de poliuretano de 15 mm. en el cuello y suela inyectada en bidensidad nitrilica bicolor, con absorción de impacto en el talón, con sus respectiva plantilla antibacteriana. **observaciones:** se detallan cantidad y numero de zapatones: Nº 37=1 par 38=2 pares, 39=13 pares, 40=32 pares, 41=43 pares, 42=65 pares, 43=27 pares y 44= 7 pares.- **Favor enviar muestras al CIP. Villeta.-**	
	P.M. N° 8157/2012 – Para uso Personales Administrativos de Fabrica C.I.P. Villeta	
3	Zapatos de cuero hidrofugado, color negro con cordón puntera plástica, truelme con lámina inyectada en propileno usado en los calzados dieléctricos, con refuerzo trasero espuma poliuretano de 15 mm. en cuello, suela poliuretano monodensidad pegado con absorción de impactos con plantilla anti bacterias. **observaciones:** se detallan cantidad y numero de zapatones: Nº 37=3 pares 38=9 pares, 39=23 pares, 40=23 pares, 41=35 pares, 42=58 pares, 43=29 pares.- **Favor enviar muestras al CIP. Villeta.-**	
	P.M. N° 8158/2012 – Para uso Personales Mantenimiento Mecánico C.I.P. Villeta	
4	Zapatones de cuero hidrofugado, caño mediano, chemicals resistente y engomado, color negro con talonera azul, lengua costurada con puntera de acero carbono y pintura electrostática de 1,5 mm. de espesura para impactos de hasta 200.4 "J" con adama de acero lamina de prolipropileno inyectado con refuerzo de contra frente, con 15 mm. de espuma de poliuretano en el cuello protector de matatarso y suela inyectada en bidensidad bicolor nitrilica con absorción de impactos en el talón con plantilla antibacteriana. **observaciones:** se detallan cantidad y numero de zapatones: Nº 38=4 pares, 39=6 pares, 40=13 pares, 41=11 pares, 42=24 pares, 43=22 pares.- **Favor enviar muestras al CIP. Villeta.-**	
	P.M. N° 8169/2012 – Para uso Personales de Fabrica C.I.P. Villeta	
11	Casco de seguridad color naranja	
12	Casco de seguridad color amarillo	
13	Casco de seguridad color gris	
14	Casco de seguridad color azul	
15	Casco de seguridad color verde	
16	Casco de seguridad color rojo	
17	Casco de seguridad color blanco	
	Observación: Los cascos deberán tener impreso del logotipo de la Institución Ejemplo: "I.N.C. CIP. VILLETA"	

REGIMIENTO8 S.A.
JOSÉ M. AYALA
Director - Representante

¡Construyen... Cemento Paraguayo!

	Deberán llevar impreso numeración de 3 dígitos en orden correlativo en tamaño aproximado de 10 cm.
	P.M. N° 8170/2012 – Para uso Personales C.I.P. Villeta
25	Guantes de algodón con pigmentos
26	Piloto impermeable largo tipo gabardina de PVC de 0,50 mm. **Observaciones:** EL largor deberá llegar mínimamente hasta la rodilla
	P.M. N° 9002/2012 – Para uso personales de Fabrica Vallemi
34	Tipo de calzado: ZAPATO DE SEGURIDAD Fabricación: Inyección directa del poliuretano – sistema Strobel Normas: DIN 4843 – EN 344 Materiales: Cuero vacuno estampa relax hidrofugado de 1.8 a 2.0 mm de espesor forración interna con material con tejido similar al cambrelle – Lengüeta acolchonada Plantilla de construcción de cuero con tratamiento anti-hongos y anti-bacterias Plantilla de confort EVA termoconformado, perforado para ventilación; antimicótica Cordones de poliéster – Ojalillos metálicos resistentes a la corrosión Cambrellón de acero – Punta de plástico – Planta de poliuretano bidensidad Anabela inyectada directamente **Suela PU / PU Anabela** **Color: negro – con talonera color GRIS** Sistema de construción Strobel – inyección directa al corte – Material: poliuretano Flexiones continuadas: 30.000 – Absorción de energía en el talon: 30 juoles Resistencia a la abrasión – Flexión de la suela: 3,90 mm- dureza shore: 60 – densidad: 0,97 g/cm3 Con suela translucida y transparente, fabricado en poliuretano (PU) bi-densidad (tecnología FLEX CLEN). **Condiciones Obligatorias** El oferente deberá presentar una muestra del material ofertado, el cual será sometido a una verificación de calidad. El oferente deberá presentar catálogo, copias de norma de fabricación y ensayos de laboratorio en idioma español. El oferente deberá presentar Certificado de Aprobación del material ofertado emitido por el órgano competente del País El material ofertado deberá contar con una garantía de cómo mínimo 12 (doce) meses a partir de la fecha de entrega. **Obs: Las muestras de los calzados de seguridad (Zapatones) deberán ser remitidas a Fca. Vallemi antes de su adquisición para la prueba de calidad.** **Destino: ADMINISTRATIVOS Y PERSONAL DE LIMPIEZA.**
35	Tipo : BOTA DE SEGURIDAD Fabricación: Inyectado directo al cuero Normas: DIN 4843 – ANSI Z41 - EN 344 Materiales: Cuero vacuno hidrofugado color negro de 1.8 a 2.0 mm de espesor Forro interior sintetico similar a cambrelle Plantilla de construcción de cuero - Plantilla de confort antimicótica y removible Plantilla de acero inoxidable y flexible con espesor de 0,5 mm resistente a perforaciones hasta 1.100 N. Ojalillos metálicos – Cambrellón de plástico – Tobillo acolchado – Contrafuerte de plástico Cordones de algodón – Punta de acero resistente a impastos hasta 200 J. Planta de poliuretano bidensidad con exelente abrasión, oil resistant, antideslizante. Sistema de absorción de impactos – Puntera Sobrepuesta de poliuretano – Impresión del Logotipo de la INC **Suela X-TIRE** **Color: negro – con talonera color NARANJA** - material: poliuretano Sistema de construcción Strobel – inyección directa al corte Flexiones continuadas: 30.000 – Absorción de energía en talón: 30 joules Resistencia térmica: 10 a 80 grados (por 3 minutos) Sistema de absorción de impactos – Resistencia a la abrasión flexión de la suela: 3,35 mm – Abrasión: 53,90 – Dureza shore: 58 – Densidad: 0,98 g/cm3 Con suela translucida y transparente, fabricado en poliuretano (PU) bi-densidad (tecnología FLEX CLEN). **Condiciones Obligatorias** El oferente deberá presentar una muestra del material ofertado, el cual será sometido a una verificación de calidad. El oferente deberá presentar catálogo, copias de norma de fabricación y ensayos de laboratorio en idioma español El oferente deberá presentar Certificado de Aprobación del material ofertado emitido por el órgano competente del País El material ofertado deberá contar con una garantía de cómo mínimo 12 (doce) meses a partir de la fecha de entrega. **Obs: Las muestras de los calzados de seguridad (Zapatones) deberán ser remitidas a Fca. Vallemi antes de**

REGIMIENTOS S.A.
JOSE M. AYALA
Director - Representante

¡Construyendo con Cemento Paraguayo!

	su adquisición para la prueba de calidad. **Destino: DPTO. DE MINAS**
36	Tipo: BOTA DE SEGURIDAD Fabricación: Inyectado directo al cuero Normas: DIN 4843 – ANSI Z41 - EN 344 Materiales: Cuero vacuno hidrofugado color negro de 1.8 a 2.0 mm de espesor Forro interior sintético similar a cambrelle Plantilla de construcción de cuero - Plantilla con de confort antimicótica y removible Plantilla de acero inoxidable y flexible con espesor de 0,5 mm resistente a perforaciones hasta 1.100 N. Ojalillos metálicos – Cambrellón de plástico – Tobillo acolchado – Contrafuerte de plástico Cordones de algodón – Punta de acero resistente a impactos hasta 200 J. Planta de poliuretano bidensidad con exelente abrasión, oil resistant, antideslizante. Sistema de absorción de impactos – Puntera Sobrepuesta de poliuretano – Impresión del Logotipo de la INC **Suela X-TIRE** **Color: negro – con talonera color ROJO -** material: poliuretano Sistema de construcción Strobel – inyección directa al corte Flexiones continuadas: 30.000 – Absorción de energía en el talón: 30 joules Resistencia térmica: 10 a 80 grados (por 3 minutos) Sistema de absorción de impactos – Resistencia a la abrasión flexión de la suela: 3,35 mm – Abrasión: 53,90 – Dureza shore: 58 – Densidad: 0,98 g/cm3 Con suela translucida y transparente, fabricado en poliuretano (PU) bi-densidad (tecnología FLEX CLEN). **Condiciones Obligatorias** El oferente deberá presentar una muestra del material ofertado, el cual será sometido a una verificación de calidad. El oferente deberá presentar catálogo, copias de norma de fabricación y ensayos de laboratorio en idioma español El oferente deberá presentar Certificado de Aprobación del material ofertado emitido por el órgano competente del País El material ofertado deberá contar con una garantía de cómo mínimo 12 (doce) meses a partir de la fecha de entrega. **Obs: Las muestras de los calzados de seguridad (Zapatones) deberán ser remitidas a Fca. Vallemi antes de su adquisición para la prueba de calidad.** **Destino: DPTO. DE PRODUCCION**
37	Tipo: BOTA DE SEGURIDAD Fabricación: Inyectado directo al cuero Normas: DIN 4843 – ANSI Z41 - EN 344 Materiales: Cuero vacuno hidrofugado color negro de 1.8 a 2.0 mm de espesor Forro interior sintético similar a cambrelle Plantilla de construcción de cuero - Plantilla de confort antimicótica y removible Plantilla de acero inoxidable y flexible con espesor de 0,5 mm resistente a perforaciones hasta 1.100 N. Ojalillos metálicos – Cambrellón de plástico – Tobillo acolchado – Contrafuerte de plástico Cordones de algodón – Punta de acero resistente a impactos hasta 200 J. Planta de poliuretano bidensidad con excelente abrasión, oil resistant, antideslizante. Sistema de absorción de impactos – Puntera Sobrepuesta de poliuretano – Impresión del Logotipo de la INC **Suela X-TIRE** **Color: negro – con talonera color AZUL -** material: poliuretano – Sistema de construcción Strobel – inyección directa al corte Flexiones continuadas: 30.000 – Absorción de energía en talón: 30 joules Resistencia térmica: 10 a 80 grados (por 3 minutos) Sistema de absorción de impactos – Resistencia a la abrasión flexión de la suela: 3,35 mm – Abrasión: 53,90 – Dureza shore: 58 – Densidad: 0,98 g/cm3 Con suela translucida y transparente, fabricado en poliuretano (PU) bi-densidad (tecnología FLEX CLEN). **Condiciones Obligatorias** El oferente deberá presentar una muestra del material ofertado, el cual será sometido a una verificación de calidad. El oferente deberá presentar catálogo, copias de norma de fabricación y ensayos de laboratorio en idioma español El oferente deberá presentar Certificado de Aprobación del material ofertado emitido por el órgano competente del País El material ofertado deberá contar con una garantía de cómo mínimo 12 (doce) meses a partir de la fecha de entrega. **Obs: Las muestras de los calzados de seguridad (Zapatones) deberán ser remitidas a Fca. Vallemi antes de su adquisición para la prueba de calidad.** **Destino: DPTO. DE MANTENIMIENTO**
38	Tipo: BOTA DIELECTRICA Fabricación: Inyectado directo al cuero

REGIMIENTO8 S.A.
JOSE M. AYALA
Director - Representante

	Normas: DIN 4843 – ANSI Z41 - EN 344 –IRAM - CESMEC Materiales: Cuero vacuno curtido al cromo de 1,8 a 2.0 mm de espesor Forro tipo cambrelle - Plantilla de construcción de cuero Plantilla con de confort antimicótica y removible Sin ojalillos metálicos – Cambrellón de plástico Tobillo acolchado – Contrafuerte de plástico Cordones de algodón – Punta de plástico Planta de poliuretano bidensidad con excelente abrasión, oil resistant, antideslizante. Sistema de absorción de impactos Puntera sobrepuesta de poliuretano antiestático – Impresión del Logotipo de la INC **Suela X-TIRE** **Color: negro – con talonera color VERDE -** Sistema de construcción Strobel – inyección directa al corte Material: poliuretano – flexiones continuadas: 30.000 Absorción de energía en el calcañar: 30 joules Resistencia térmica: 10 a 80 grados (por 3 minutos) Resistencia eléctrica: corriente máxima de 0,5 mA para 14.000 voltios Sistema de absorción de impactos. Resistencia a la abrasión flexión de la suela: 3,35 mm – Abrasión: 53,90 Dureza shore: 58 – Densidad: 0,98 g/cm3 Con suela translucida y transparente, fabricado en poliuretano (PU) bi-densidad (tecnología FLEX CLEN). <u>Condiciones Obligatorias</u> El oferente deberá presentar una muestra del material ofertado, el cual será sometido a una verificación de calidad. El oferente deberá presentar catálogo, copias de norma de fabricación y ensayos de laboratorio en idioma español El oferente deberá presentar Certificado de Aprobación del material ofertado emitido por el órgano competente del País El material ofertado deberá contar con una garantía de cómo mínimo 12 (doce) meses a partir de la fecha de entrega. <u>Obs:</u> **Las muestras de los calzados de seguridad (Zapatones) deberán ser remitidas a Fca. Vallemi antes de su adquisición para la prueba de calidad.** **Destino: INSTRUMENTACION – ELECTRICIDAD**
39	Tipo: BOTA DE TRABAJO CAÑO LARGO Fabricación: Inyección directa del poliuretano – sistema Strobel Normas: DIN 4843 – EN 344 Materiales: Cuero vacuno curtido al cromo, color negro 1,8 a 2,0 mm de espesor. Caña de Cuero – Ojalillos metálicos Cambrellon de plástico Plantilla de confort antimicótica removible Contrafuerte de plástico Planta de poliuretano bidensidad inyectada directamente en la capellada resistente a aceite e hidrocarburos, y a temperatura de 10º a 80º. Puntera de plástico Puntera sobrepuesta de poliuretano Impresión del Logotipo de la INC **Suela WORKING PU / PU** **Color: negro – con talonera color GRIS** Sistema de construcción Strobel – inyección directa al corte – Flexiones continuada: 30.000 – Material : poliuretano Absorción de energía en el talon: 30 juoles Resistencia térmica: 10 a 80º por 3 minutos Sistema de absorción de impactos Flexión de la suela: 3,35 mm. Dureza Shore: 58 Abrasión: 53,90 Resistencia a la abarasión Con suela translucida transparente, fabricado en poliuretano (PU) bi-densidad (Tecnología FLEX CLEN) <u>Condiciones Obligatorias</u> El oferente deberá presentar una muestra del material ofertado, el cual será sometido a una verificación de calidad. El oferente deberá presentar catálogo, copias de norma de fabricación y ensayos de laboratorio en idioma español El oferente deberá presentar Certificado de Aprobación del material ofertado emitido por el órgano competente del País El material ofertado deberá contar con una garantía de cómo mínimo 12 (doce) meses a partir de la fecha de entrega. <u>Obs:</u> **Las muestras de los calzados de seguridad (Zapatones) deberán ser remitidas a Fca. Vallemi antes de su adquisición para la prueba de calidad.**

REGIMIENTO8 S.A.
JOSE M. AYALA
Director - Representante

¡Construyendo ... Cemento Paraguayo!

	Destino: VIGILANTES
40	Tipo: BOTIN DE SEGURIDAD Fabricación: Inyección directa del poliuretano – sistema Strobel Normas: DIN 4843 – ANSI Z41 - EN 344 Materiales: Cuero latego graso curtido al cromo hidrofugado hasta 6 horas con 1.8 – 2.2 mm de espesor. Forro sintético tipo cambrelle Plantilla de construcción de cuero con tratamiento antimicrobiano. Plantilla de confort antimicótica y removible – Ojalillos y ganchos metálicos Cambrellón de plástico - Tobillo acolchado Contrafuerte de plástico – Cordones de nylon Punta de acero resistentes a impactos hasta 200J Planta de poliuretano bidensidad con buena abrasión, oil resistant, antideslizante. Sistema de absorción de impactos **Suela X TIRE** **Color: GRIS** Sistema de construcción Strobel – inyección directa al corte Material: poliuretano Flexiones continuadas: 30.000 – Absorción de energía en el calcañar: 30 juoles Resistencia térmica: 10 a 80 grados (por 3 minutos) Resistencia eléctrica: corriente máxima de 0,5 mA para 14.000 voltios Sistema de absorción de impactos – resistencia a la abrasión Flexión de la suela: 3,35 mm – abrasión: 53,90 Dureza shore: 58 - densidad: 0,98 g/cm3 Con suela translucida y transparente, fabricado en poliuretano (PU) bi-densidad (tecnología FLEX CLEN). **<u>Condiciones Obligatorias</u>** El oferente deberá presentar una muestra del material ofertado, el cual será sometido a una verificación de calidad. El oferente deberá presentar catálogo, copias de norma de fabricación y ensayos de laboratorio en idioma español El oferente deberá presentar Certificado de Aprobación del material ofertado emitido por el órgano competente del País El material ofertado deberá contar con una garantía de cómo mínimo 12 (doce) meses a partir de la fecha de entrega. **<u>Obs:</u> Las muestras de los calzados de seguridad (Zapatones) deberán ser remitidas a Fca. Vallemi antes de su adquisición para la prueba de calidad.** **Destino: EJECUTIVOS.**
	P.M. N° 9003/2012 – Para uso personales de Fabrica Vallemí
41	Lentes de seguridad Color: negro claro Patilla regulable color naranja Norma ANSI-Z 87, 1
45	Soporte para casco de seguridad
52	Casco de seguridad color blanco
53	Casco de seguridad color naranja
55	Casco de seguridad color gris
56	Casco de seguridad color azul
61	Auriculares especiales tipo copa

SR. AGILE JOSE M. AYALA
EL PROVEEDOR
REGIMIENTO 8 S.A.

LIC. CARLOS JOSÉ KRÜSSEL LLANO
PRESIDENTE
INDUSTRIA NACIONAL DEL CEMENTO

REGIMIENTO8 S.A.
JOSE M. AYALA
Director - Representante

¡Construyen... Cemento Paraguayo.

ANEXO 2. CONTRATO INC N° 705/2013.

LISTA DE PRECIOS.

							LPN No: 62/2012		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Item	Código Catalogo	Descripción del Bien	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Precio unitario (IVA incluido)	Precio Total (IVA incluido)
		P.M. N° 8155/2012 –Fca. Villeta.							
1	46181605-001	Zapatos de cuero hidrofugados, caño mediano.	fujiwara	Brasil	Pares	Par	60	85.000	5.100.000.-
		P.M. N° 8156/2012 – Fca. Villeta.							
2	46181605-001	Zapatones de cuero hidrofugado, caño mediano.	fujiwara	Brasil	Pares	Par	190	94.450	17.945.500
		P.M. N° 8157/2012 – Fca. Villeta							
3	46181605-001	Zapatos de cuero hidrofugado, color negro con cordón puntera plástica.	fujiwara	Brasil	Pares	Par	180	85.000	15.300.000
		P.M. N° 8158/2012 – Fca. Villeta							
4	46181605-001	Zapatones de cuero hidrofugado, caño mediano.	fujiwara	Brasil	Pares	Par	80	103.060	8.244.800
		P.M. N° 8169/2012 –Fabrica Villeta							
11	46181701-001	Casco de seguridad color naranja	Novel	Brasil	Unid.	Unidad	100	13.400	1.340.000
12	46181701-001	Casco de seguridad color amarillo	Novel	Brasil	Unid.	Unidad	100	13.400	1.340.000
13	46181701-001	Casco de seguridad color gris	Novel	Brasil	Unid.	Unidad	70	13.400	938.000
14	46181701-001	Casco de seguridad color azul	Novel	Brasil	Unid.	Unidad	70	13.400	938.000
15	46181701-001	Casco de seguridad color verde	Novel	Brasil	Unid.	Unidad	70	13.400	938.000
16	46181701-001	Casco de seguridad color rojo	Novel	Brasil	Unid.	Unidad	70	13.400	938.000
17	46181701-001	Casco de seguridad color blanco	Novel	Brasil	Unid.	Unidad	100	13.400	1.340.000
		P.M. N° 8170/2012 –Fca. Villeta							
25	46181504-008	Guantes de algodón con pigmentos	Synergy	China	Pares	Par	380	2.970	1.128.600
26	46181525-005	Piloto impermeable largo tipo gabardina de PVC de 0,50 mm.	Synergy	China	Unid.	Unidad	400	33.825	13.530.000
		P.M. N° 9002/2012 – Para uso personales de Fabrica Vallemi							
34	46181605-001	ZAPATO DE SEGURIDAD	Fujiwara	Brasil	Pares	Par	163	85.000	13.855.000
35	46181604--002	BOTA DE SEGURIDAD	Fujiwara	Brasil	Pares	Par	102	103.060	10.512.120
36	46181604--002	BOTA DE SEGURIDAD	Fujiwara	Brasil	Pares	Par	136	103.060	14.016.160
37	46181604--002	BOTA DE SEGURIDAD	Fujiwara	Brasil	Pares	Par	190	103.060	19.581.400
38	46181604--002	BOTA DIELECTRICA	Fujiwara	Brasil	Pares	Par	74	94.450	6.989.300

REGIMIENTO8 S.A.
JOSE M. AYALA
Director - Representante

¡Construyendo Cemento Paraguayo!

39	46181604--002	BOTA DE TRABAJO CAÑO LARGO	Fujiwara	Brasil	Pares	Par	70	94.450	6.611.500
40	46181604--002	BOTIN DE SEGURIDAD	Fujiwara	Brasil	Pares	Par	49	94.450	4.628.050
		P.M. N° 9003/2012 – Para uso personales de Fabrica Vallemí							
41	46181811-001	Lentes de seguridad Color: negro claro Patilla regulable color naranja Norma ANSI-Z 87, 1	MegaW	Uruguay	Unid.	Unidad	500	9.190	4.595.000
45	46181706-001	Soporte para casco de seguridad	Novel	Brasil	Unid.	Unidad	200	9.500	1.900.000
52	46181701-001	Casco de seguridad color blanco	Novel	Brasil	Unid.	Unidad	100	13.400	1.340.000
53	46181701-001	Casco de seguridad color naranja	Novel	Brasil	Unid.	Unidad	300	13.400	4.020.000
55	46181701-001	Casco de seguridad color gris	Novel	Brasil	Unid.	Unidad	200	13.400	2.680.000
56	46181701-001	Casco de seguridad color azul	Novel	Brasil	Unid.	Unidad	300	13.400	4.020.000
61	46181901-002	Auriculares especiales tipo copa	Novel	Brasil	Unid.	Unidad	200	25.500	5.100.000

Precio Total Gs	168.869.430.-

SON GUARANÍES CIENTO SESENTA Y OCHO MILLONES OCHOCIENTOS SESENTA Y NUEVE MIL CUATROCIENTOS TREINTA.-

SR. AGILE JOSÉ M. AYALA
EL PROVEEDOR
REGIMIENTO 8 S.A.

REGIMIENTO8 S.A.
JOSE M. AYALA
Director - Representante

LIC. CARLOS JOSÉ KRÜSSEL LLANO
PRESIDENTE
INDUSTRIA NACIONAL DEL CEMENTO

ANEXO 3. CONTRATO INC N° 705/2013.

PLAN DE ENTREGA.

Item	Descripción del Bien	Cantidad	Lugar de entrega	Plazo de entrega
1 al 4; 11al 17; 25 y 26.	Adquisición de Artículos de Seguridad Industrial, para Personales de Fca. Villeta	Total	Planta Industrial del C.I.P. VILLETA	Dentro de los 30 (treinta) días hábiles de la recepción de la orden de compra que será emitida dentro de los 10 días de la firma del contrato.
34 al 41; 45; 52, 53, 55, 56 y 61.	Adquisición de Artículos de Seguridad Industrial, Personales de Fca. Vallemi	Total	Fabrica VALLEMI	Dentro de los 30 (treinta) días hábiles de la recepción de la orden de compra que será emitida dentro de los 10 días de la firma del contrato.

SR. AGILE JOSÉ M. AYALA
EL PROVEEDOR
REGIMIENTO 8 S.A.

REGIMIENTO8 S.A.
JOSE M. AYALA
Director - Representante

LIC. CARLOS JOSÉ KRÜSSEL LLANO
PRESIDENTE
INDUSTRIA NACIONAL DEL CEMENTO